か、

その権利は、

Е

U域内構成国出身外

 \pm

|人市民

てどの程度行使され、

彼

⁄ 彼女らの市民意識やアイ

第5章

フランスにおけるポルトガル移民

鈴木規子君学位請求論文審査報告

テ

Ι 前 期 鈴木規子君 論文の構 後期博士課程単位取得退学、学術振興会特別 (慶應義塾大学大学院法学研究科政 治学専攻 研 究

スァー と市民意識に関する実証的研究――EU市民権のパラド がこのたび提出した博士学位請求論文、『EU しは、 今日、 注目されているヨーロッ 市 連 民権 合 ゥ

ship) 신 (European Union: EU) それを行使するEU域内国出身の外国人市民の の市民権 (European Citizen-

の国籍をもつ者すべてに、 バ連合条約のなかで定められたEU市民権は、 意識に関する実証的な研究である。 国籍のないEU構成国に居住 一九九二年のヨー EU構 嵗 口

の E U 選挙権および被選挙権を認めている。本論文は、 ていても、 市民権が各構成国で、どのように具体化されている 欧州議会選挙ならびに居住国の地方議会選挙の ()

> 民権の導入・実施により、 デンティティをどのように変えているのか、(三) 提示した「アイデンティティの三空間 、ィティが強化されているのか否か、 並存モデル」を援用する。 そのための分析枠組みとして、社会学者の梶田孝道の ヨーロッパ (EU)・アイデン 本調査は、 などについて考察す $\widehat{\mathbf{E}}$ 同モデルを検証 U・国家・民 E U 市

成国出身者で最大人口をもつポルトガル人を事例にとりあ け入れている国の一つであるフランスに居住する、 する試みでもある。 鈴木君は、 EUのなかで最も移民を受 EU構

論文の構成 (目次) は以下の通りである。 げる。

序論

第1部 EU市民権の法的・政治的・社会的

EUと国家

第1章 EU市民権の誕生と構成国 に お け る

第2章 ドイツ国籍法改正とEU市民権

第3章 EU市民への地方参政権に抵抗するフランス 国民国家の変容とEU市民権の影響

第2部 第4章 EU市民たちの地方参政権行使と市民意識の実態 フランス市町村議会選挙へのEU市民の フランス へのポ ルト ガル人を事例 加

第6章 ポ ルトガル人たちのEU市民権と市民意識 移住 の歴史、 特徴、 政治文化

ポ ルトガル人市議へのアンケート調査の結果

より

第7章 結論

追補 Α 「調査について_

В 在仏ポルトガル議員に対する調査の概要

インタビュー調査対象者リスト

C EU市民権に関するアンケート (原文および日本語

Е アンケー 回答結果 D

ポル

ルトガ

ル国籍のみの市議会議員のプロフィ

1

ル

調査資料 「大使館二○○四年

引用・参考文献および資料

登録をした構成国出身外国人は少なく、従来通り国籍国に 法化し、一九九四年の欧州議会選挙からEU構成国出身者 的に考察される。 玉 行使することを認めた。 に対して、居住国の国民と等しく欧州議会選挙の参政権を [がEU市民権を具体的に国内に適用していく過程 すべてのEU構成国はEU市民権を国内 にもかかわらず、居住国で有権者 が総論

年一月以降の地方選挙に適用されるはずの規定が、 帰って投票する傾向が強かった。それに対して、 権については、 国出身外国人に認められた居住国での地方議会選挙の参政 国民国家の強い抵抗がみられた。 EU構成 九九六 国によ

さらに二年以上時間を要した上に、国民主権を維持するた っては法整備が進まず、とくに、ベルギーやフランスでは

の例外事項が設定されて、 漸くEU市民権が成立する運

め

のこと、国内地方参政権が与えられたことが確認される。 化し、EU構成国出身外国人には欧州議会選挙はもちろん 度や国籍法が、 びとなった。その過程のなかで、EU構成諸国 出生地主義をともなうリベラルなものへ変 の市民権制

籍制度を運用してきたドイツでも、二○○○年のドイツ国 の事例が考察される。一九一三年以来血統主義に基づく国 この過程をより詳しく考察するため、第2章ではドイツ

籍法改正により大きな変化が生じた。その背景には、

冷戦

Η 論 文の概要

請求論文として十分な分量である。

二〇頁あり、文字数は約二六万字の分量をもつ。博士学位

本文および追補資料・参考文献一覧を含んで約二

A4判用紙横書きにて、各頁一、二○○字で

書かれ、

本論文は、

第1部第1章では、 EU市民権の誕生の経緯と、 各構成

また同様な動きは、

国家主権にこだわる他の国に

加え、 きかったことが明らかにされる。 の党連立政権へ替わったという「国内政治的要因」もある ことが論じられる。 フランスでも、 とは対照的に、 の収斂の動きが明らかにされ 外国人の地方参政権付与に最後まで強く反対してきた なによりもEU法が定めた「EU市民権の影響」が大 保守政権から外国人統合に積極的な社会民主党・緑 EU構成国出身者には参政権が与えられた 伝統的にリベラルな国籍制度をもちながら 以上で、 EU構成国の市民権・参政権 る また第3章では、 ドイツ

 \exists

急増するといった「国際政治的要因」

や

「社会的要因」

に

イツ系住民

(アウスジードラーと呼ばれる人々)

の帰還

が

終了と東西ドイツ統一、その後の、

旧ソ連・東欧からのド

ランスでは、 が逆説的に外国人の間の不平等を生み出すことに驚いたフ も収斂がみられる点に触れる。そして、 に対する構造的暴力が強化されるというネガティブな面で 人との間に市民権上の格差を生み出し、 国人には適用されず、 かし第3章で、 地方参政 その解消にむけて世論が動き、 権を認める法案が提出される状況にまでなっ 筆者はEU市民権がEU域外国出身外 構成国出身外国人と域外国出身外国 EU市民権の承認 域外国出身外国 すべての外国 人

> EU市民権導入の目的の一つであるポスト・ナショナル 選挙に参加できるようになったEU構成国出身の外国人が 議会選挙権が認められるに至ったことも明らかにする。 ての外国人に地方議会参政 おいてもみられ、 ルクセンブルクでも同じく五年以上居住する外国人に地方 第2部では、 (EU)・アイデンティティを身に付けは EU市民権が与えられ、 ベルギーでは五年以上居住しているすべ 権が認められたこと、 居住 \mathbf{E} [の地方議会 そして、 じめ

者の 民権意識の動態を本研究の中心に据える。 者であるという理由でEU市民権が認められたのであるか 以外の市民権をもたないが、 成国出身外国人は、 たかどうかを検証する。国境を超えて移動しているEU構 民意識を強く抱くのではないかと筆者は考え、 したがって、EU構成国出身外国人たちこそヨーロッ 人のEU、 国家・民族) 1 彼/彼女らこそがEU市民権の最大の享受者である。 ロッパ 梶田孝道による「アイデンティティの三空間 国家、 並存モデル」を利用し、 民族あるいは地域 既存のナショナルな市民権では国 彼/彼女らがEU構成国 への帰属意識の有無 EU構成国出 筆者は、 外国 Ê U 社会学 身外国 田身 ۱, 市 \mathbb{F}

ò

強弱を調査する。 筆者はまず第2部第4章で、 EU構成国出身外国 一人が初

たちの政治意識やアイデンティティ やユー べて判明したことは、 にする。 って参加 同選挙へのEU構成国出身者の有権者登録率を調 バロメーターを利用して、 〔した二○○一年のフランス市町村議会選挙の結果 ①フランスで行われた一九九四 EU構成国出身外国人 の実態の概要を明らか 军

候補者数は九九一人、当選者は二○四人であったこと。 U 出身者の割合に比べると低いこと。 議会選挙へ 権者登録率 九九年の欧州議会選挙へのEU構成国出身外国人たちの有 構成国で実施された地方議会選挙に参加したEU構成国 の登録率は高く一三・八%であったが、 (各々三・八%、 五・九%)と比べると、 ②EU構成国出身者の 他のE 地方 (3)

フランス在住のEU構成国出身者の半数近くを占めるのは

く

١

フランス人有権者もポルトガル系有権者にも、 でなく八三人の当選者をだし、 ポ 候補したポルトガル人は多く、 グ 録割合は一○・一%で低かったこと(EU構成国市民 ループのうち第一三位)である。 ル などである。 ガ ル系住民であるが、 なお、 ユ ポ 1 当選者の約四○%を占めて 全体の三〇%を占めるだけ ルトガル系住民の有権者登 口 バ ③しかし、 口 メ 1 ター 意外にも立 フランスか 調査からは ĮЩ

識 \exists

1

 \Box

かという単一

帰属意識ではなく、

双方に帰属意

象は、

1

による、

という理由による。

調査は、

P

ンケートおよびインタビ

を感じるものが多いことが判明し、

EU意識の展開を確

議員大会に出席した、

八三名の議員を含む全国約二二〇名

心が低い理由について考察し、 もかかわらず、 かで最多人口を抱えるポルトガル系市民全体 第5章で筆者は、 フランスに居住するEU構成国 立候補したポルトガル系市民 ①戦前 · 戦後 0 ö 田 ポ 政 が多 身 ル 治的関

١

ガ

ル

認する。

利が与えられず、 ③政治的・社会的権利の欠如から貧困層に留まるもの 移住したものが多く、 からの移住者は、 たこと、 政治的関心が低い、 ②フランス移住後も長い間、 政治的経験が非常に限定されていたこと、 独裁体制下の本国と経済的貧困を嫌って もともと投票文化をもっていなか といった特有の政治文化が深く 国人故に政治 的 権 つ

る調査の結果が報告される。 わっていたことを明らかにする。 次に、 第6章でポ ルトガル系地方議員に対する筆 筆者がポ ルトガル系議員に対 者 によ

語を流暢に話せる地方議員が調査対象として都合よか 大規模な質問紙調査が不可能であったこと、 して意識調査を行った理由は、 ポ ルト ガル系住民に対 またフランス つする 0 た

地方選挙後に開 質的 ・量的な手法の双方を用いてい かれたポルトガル大使館 主催 る 0) 調 査対

ĺλ 0

な に

名 いる。 団 く七対三の割合だが、 しかもたない人々のほうが、 0 兀 としたアンケー 「名の市会議員に対して現地での聞き取り調査を行 の結果を得てい ルトガル系地方議員のなかから一二五名を選び、 ポルト ガル人コミュニティ全体ではポルトガル国籍 ١ る 調 議員の国籍比は三対七と正反対であ 査を実施 さらに、 フランス国籍取得者よりも多 アンケート Ų 口 収 率三 回答者のうち 79 % 四二 母集 つて

ポ

占めていた。これは、 63 たという状態であり、 ガル系地方議員でも、 ず注目すべきは、 また、 立候補は今回 このなかにはフランス国籍取得者も 近年、 EU市民権導入の影響である。 四人に一人が今回初めて投票をし が初めてというも EU市民権の施行により政治 0) が九割近く ポ ル

にまとめると、

以下のようになる。

が、 が、 る。

筆者によるポルトガル系地方議員の調査結果を大まか 立候補者は多いという現象と関連があると考えてよい このことは、

ポ

ルトガル系移住者全体の投票率は低い

明した。

取り調査により、 意識が高まったからだと考えられる。 ル たことも判明した。 意義を周知させ、 コミュニティ内で活動し、 アソシアシオン なお、 有権者登録率を高める点で有効であ 市民意識やアイデンティティ EU市民権と地方参政権付 (市民団 これに関しては聞き 体 がポル 卜 ガ

ιj

状況を生み出していた。これはEU市民権のパラドクス

得地方議員にはフランス人意識が支配的であったことが はほとんど影響を与えなかったことから、 識と帰属意識により強く影響し、 に参政権を与えたので、 の動態に関しては、 ヨーロッパ人意識を強化したが、 EU市民権はポ ポ ルトガ ポ ル ルトガ フランス国籍取得者に ルトガ \pm I 籍者 フランス国 ル ö ル 国籍地方議員 住 国籍 民 0) 者に新 政 籍 治 取 た 丰川

0)

地方議員全体のエスニックな意識を強めるという逆説的 ガル国籍地方議員を中心にEU市民意識を強めると同 時に強めていたという事実である。 1,3 方議員は、 心にEU市民意識が強まりつつあり、 化・分極化である。 るが、 第二に注目すべきは、 双方の地方議員はポ フランスへのナショナルな帰属意識を維持して 確かに、 アイデンティティの多様化 ポルトガル国籍地方議員を中 ル トガル系エスニシティを同 EU市民権は、 フランス国 籍取 ポ 複数 ル 地 1

によると、 員はほとんどいないことも明らかになった。 は「フランス市民意識」のみをもつポ つといえよう。その結果、 よりも ポ 「EU市民」 ル 卜 ガ ル 国 意識を強くもっていると同時 **|籍地** 「ポルトガル市 方議 員 は ラ ルトガル系地 ラ 聞き取 民意識」あ ン ス市 方

識

をもつものも含まれていた。

ス国 ているのである。 ある。 りポルト るもの 選挙を通してポ イデンティティではなく、 [籍取得ポルトガル系地方議員でも、 その結果、 が多い。 ガル人である」という意識をもつものが多い 他方、「フランス市民」 ル なかには、 ポルトガル系地方議員の八割が一 トガル市民と感じる度合いを強めたとす 複数のアイデンティティを抱 口 } カルなアイデンティティ 意識 「フランス人であ が強いフラン つのア ので

地方参政権を域外国出身外国人に拡大適用することには、する傾向があるということである。最後に注目すべき点は、U市民意識を最もふさわしいアイデンティティとして選択また出身国ポルトガルにも自己同一化できないものは、Eまた出身国ポルトガルにも自己同一化できないものは、Eガル系地方議員のなかで、定住するフランスに対しても、ガル系地方議員のなかで、定住するフランスに対しても、

意識 ポ ことが判明した。 いうことである。 ものほど、 ル の確立を目指すEU市民権導入により、 ٢ ガル国籍地方議員の間でも、 非ヨ その傾向はフランス国籍取得者に強いが、 したがって、 } ・ロッ パ人に対しては慎重な姿勢を示す ポスト・ナショナルな市民 3 ロッパ人意識が強 E U構成国外

フランス国籍取得者もポルトガル国

籍

の議員も消極的だと

るのではないかと筆者は心配する。

 \pm

人居住者と域外国出身者との間の市民権における格差は

のパラドクスを支える市民意識の動態を見出すことができ維持されると予測できる。ここに、EU市民権のもう一つ

る。

強め、 今後、 国民主流の人々による、 るが、このような外国人の意識動態に不満をもつフランス を繰り返すなかで、 に て、 ニック・アイデンティティの双方を強めていくと考えられ 治参加や投票・選挙経験などによって築かれるとすると、 以上の調査結果から判明した二つのパラドクスを踏 市民意識の高揚や帰属意識の強まりは、 第7章で筆者は、 結果としてフランスの反動的ナショナリズムを強 EU構成国出身外国人が居住国で地方選挙への参加 ヨーロッパ・アイデンティティとエ EU市民権の将来展望を行う。 排外主義的な極右政党への支持を なによりも政 はまえ

の目 るい 無いとはいえない。 引き起こすだけではなく、 不満を抱くであろう。このような不満がエスニック問 のできない域外国出身者は、 他方で、 的であったポスト・ナショナルな市民権を目指すため は反動的エスニッ 構成国出身外国人に与えられたものを得ること EU市民権が反動的 ク感情を強める方向ではなく、 テロ活 EUおよびフランスに対して 動にもつながる可能 ナショナリズムあ

識とその行使状況、 ル人に焦点を絞り、

そして、

その結果としての意識変化に

多文化社会化す

ナシ

た。そうした点からみると、フランス国内在住のポルトガ

その人々のもつEU市民権に対する認

焦点を当てた実証研究を試みた本研究は、

には、 くして域外国出身者エスニッ EU構成国と域外の区別や、 てナショナルな帰属意識を醸成する必要があると同 EU構成国出身外国人に国政選挙への参政権を与え ク・マイノリティ集団の 国籍による政治的な差別をな 時に、 |不満

Ш 価 と結

を減らすことも必要だろう、

と論じて議論を閉じる

また、

梶田孝道によって提出されたアイデンティティ

Ó

うに受け止め、 に特化した研究が多く、 市民権の研究というと、 の付与と、 在するが、 る実証的な研究は日本においては少なかった。 ィにどのような影響がもたらされるのかといった点に関す える影響を研究することは大変重要である。 メーターによる大規模な国民レベルの大雑把な調査は存 EU市民権というポスト・ナショナルで超国家的市民権 それが市民意識や政治的アイデンティティに与 移住者の詳細な意識研究はほとんど皆無であっ 行使した結果、 EU市民権をEUの人々がどのよ その制度的側面や法的側面の紹介 市民意識やアイデンティテ 従来は、 ユー ū E バ 口

> るに違いない。 治・秩序形成という研究課題からみても、 る国民国家や多文化世界の市民意識の動態と、 重要な貢献をす 今後 0) 政

ティ、 三空間並存モデルは、 イも維持し、 けでは不十分であり、 EUという超国家レベルのアイデンティティを強化するだ エスニック(あるいはローカル)なアイデンティテ むしろバランスよく並存させることが必要で EUの安定的統合を進めるためには その他のナショナルなアイデンティ

ル とを明らかにした。すなわち、 ないため、 国政選挙への参加がEU構成国出身外国人に認められてい 重要だという考え方を受け入れているようだが、 ィティの多重性と並存的発展が、 ° 1 が提出されてから一○年以上が経つが、 筆者は、 バ 基本的に三空間モデルが示唆するアイデンテ ランスの悪いアイデンティティ状況にあるこ 外国人の間ではポスト・ナ EUの安定的発展にとり 誰も行っていな 現状では

間並存モデルを実証的に検証しようとする試みは、

はないかと示唆するものである。

しかしながら、この三空

本モデ

の分極化が進み、 ショナルとローカル ョナルなアイデンティティの強化が進んでいるという 各国主流国民の間にはその反動として、 (エスニック) なアイデンティティへ

L かし、

今後改善すべき課題も多い。

その第一

は

フラ

生したムスリム系若者によるパリおよびフランス地方都 鉄テロ事件の背景、そして同年一○月~一一月にかけて発 郊外における騒擾も、 この観点から理解可能である。 市

草案をオランダとフランスが否決したこと、

ロンドン地下

EU憲法

事態である。

これにより、二○○五年におきた、

めに、 体の意識動向を推し測ろうとする意図が本稿にみられるが ガル系地方議員のみであり、 緯や人口規模などからみて問題ないが、 ンスの外国人居住者の移住者の市民意識を明らかにするた ポルト ガル系移住者が選ばれたのは、 そこからポルト 調査対象がポ ガル系住民全 その歴史的経 ルト

が小さく、 方議員のみが研究対象となっていることから、 的な考察といってよい。 紙調査などを実施する必要がある。その点で本研究は予備 有効回答数は四二名であり、インタビュ また、本研究ではポルトガル系地 その母集団 一調査

それには無理

一があると考えられる。

当然、今後、

大量質問

学部助 もに、 同 助教授に感謝の意を表したい。

ある。

筆者は、

調査の専門家の協力を得て博士課程在学中

えない。

さらに、

本人の調査技術

統計処理

能力

0

問

題

以上。

インタビー

-調査

の成果が十分生かされているとも思

果は中

蕳

的

暫定的

なものであるといわざるを得

ない。

さ

によりその問題点が補われているとはいえ、

やはり

調査結

定などの調査技法においては、 その調査結果の集計と分析あるい に精力的に質問紙調査やインタビー調査を実施したもの まだ未熟な点が垣間みられる不安が残る。 一定の水準に達していると は調査結果の有効性 の検 0)

変興味深いだけでなく希少価値があることを考えると、 請求論文により、 の欠点は致命的なものとは思えない。 の予備的な成果のまとめであるとしても、 はいえ、 しかしながら、 鈴木規子君には、 今回の論文が将来予定する大規模な調 今後、 むしろ、

本論文の量的調査の精度に関して、 ここに法学研究科委員会に報告するものである。 授与にふさわしい内容をもつものであると認定したことを よって審査員一 りと審査員一同に与えることに成功したといってもよ すことが十分期待できる人物であるという印象を、 た欠点を十分克服する能力があり、 教授の協力を審査の一助としたことを付記するとと 同は、 鈴木規子君の本学位請求論文が学位 竹ノ下弘久静岡大学文 よりよい成果を生み出 その成果は、 本研究に示され 今回の学位 最後に しっか 先

関根

政美

庄司 克宏